



Многофункциональный магазин для
- рыболовов
- охотников
- путешествующих

В ЛЕТНЕЕ ВРЕМЯ ХОДИТ НАШ АВТОБУС
См. расписание в интернете:
www.mphunt.fi

По этому купону
скидка 10%

ОХОТНИЧЬИ СТРЕЛЫ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ОТ НАС
тел. +358-8-613 4253 www.mphunt.fi

Новый детский магазин в центре Миккели!

Детские принадлежности, коляски, сидения безопасности, текстильные изделия, а также широкий выбор игрушек и игр!

Отк. пн-пт 9-17 и сб 10-14. В сезон также по воскресениям

Добро пожаловать!

Lastenliike Pikkabuu
Savilahdenkatu 10, 50100 Mikkeli,
tel. +358-15-363633
www.pikkabuu.fi

VÄRISILMÄ IMATRAN SISUSTUS JA VÄRI OY

Специализированный магазин
отделочных товаров:
плитки, краска, обои, напольные покрытия

Johtokatu 2 55120 Imatra
tel. +358-5-472 5255 fax +358-5-431 9550

Оптовым покупателям всегда скидки!

Pierre Cavallo®
трикотажные изделия
Оптовый магазин

Lappeenranta:
Puhankankatu 1 (Leiri)
будни 9-18, сб 9-15

Helsinki:
Asematunneli
в тоннеле ж/д вокзала
будни 8-19, сб 10-15

TAX FREE SHOPPING

Гостиница Saimaa Mikkeli

В гостинице **Hotelli Varsavuori** 95 номеров, в ресторане 450 мест, 2 люкса, сауна, бассейн. Гостиница находится на берегу Саймы, до центра Миккели 3 км. Построена в 1972 г. Участок 3,9 га. Цена 2,5 млн. евро

Информация на англ. и фин. seppo.sorjonen@op.fi
Etelä-Savon OP-Kiinteistökeskus Oy LKV
Porrasalmenkatu 19 50100 Mikkeli

2008 — Праздники

ЯНВАРЬ Tammikuu

Пн	7	14	21	28
Вт	1	8	15	22
Ср	2	9	16	23
Чт	3	10	17	24
Пт	4	11	18	25
Сб	5	12	19	26
Вс	6	13	20	27

ФЕВРАЛЬ Helmikuu

4	11	18	25
5	12	19	26
6	13	20	27
7	14	21	28
1	8	15	22
2	9	16	23
3	10	17	24

МАРТ Maaliskuu

3	10	17	24	31
4	11	18	25	
5	12	19	26	
6	13	20	27	
7	14	21	28	
1	8	15	22	29
2	9	16	23	30

ИЮЛЬ Heinäkuu

7	14	21	28
1	8	15	22
2	9	16	23
3	10	17	24
4	11	18	25
5	12	19	26
6	13	20	27

АВГУСТ Elokuu

4	11	18	25
5	12	19	26
6	13	20	27
7	14	21	28
1	8	15	22
2	9	16	23
3	10	17	24

СЕНТЯБРЬ Syyskuu

1	8	15	22	29
2	9	16	23	30
3	10	17	24	
4	11	18	25	
5	12	19	26	
6	13	20	27	
7	14	21	28	

Новый год 1.1 * Крещение 6.1 * Страстная пятница 21.3 * Первый день Пасхи 23.3 * Второй день Пасхи 24.3 * Праздник труда 1.5 * Вознесение 25.5

HELSENK EXPERT® For a better visit

Карточка Хельсинки – это музеи, городской транспорт, автобусная экскурсия и ещё много интересного и полезного. Путеводитель-справочник на русском прилагается.

Продажа: **Tour Shop** (Бюро по туризму и организации конгрессов, Pohjoisesplanadi 19), **Hotel Booking** (центральный ж/д вокзал), гостиницы, аэропорт, универсамг Стокманн.

www.helsinkiexpert.fi/russian

Из музея Атенеум



Ferdinand von Wright Näköala haminanlahdelta, 1853



Edelfeld, Albert Parisin Luxebourgin puistossa, 1887

ТОРГОВЫЙ ДОМ ПАССАЖ
ОСНОВАН В 1848

РУССКИЙ ЛЁН
3 этаж
RUSSIAN FLAX
3 floor

With pleasure, we offer you a great variety of cotton and flax articles

St. Petersburg, Nevsky prospekt, 48

РАУАКОДА ОУ
GSM: + 372 53328052
tarmo.maasing@rauakoda.ee
www.rauakoda.ee

ПРОДАЕМ РОТАТОРНЫЕ КОВШИ И КОВШИ ДЛЯ СНЕГА И ЛЕГКИХ МАТЕРИАЛОВ. ВСЕГДА НИЗКИЕ ЦЕНЫ

HELSENK EXPERT® Hotel Booking

Бронирование гостиниц
www.helsinkiexpert.fi/accommodation

Все гостиницы Хельсинки и пригородов, Юга Финляндии а также других её регионов в режиме online.

Наш офис находится на центральном ж/д вокзале Хельсинки.

www.helsinkiexpert.fi/russian